# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers / Couverture de couleur	Coloured pages / Pages de couleur
Covers damaged / Couverture endommagée	Pages damaged / Pages endommagées
Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée	Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
Cover title missing / Le titre de couverture manque	Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
Coloured maps /	Pages detached / Pages détachées
Cartes géographiques en couleur	Showthrough / Transparence
Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)	Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material /	Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
Relié avec d'autres documents  Only edition available / Seule édition disponible	Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / II se peut que
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.	certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.
Additional comments / Commentaires supplémentaires:	

Cavete! Utrinquè ferio



Cavete! Utrinquè ferio

Ves. I. No. 4, ]

MONTREAL, 29 NOVEMBRE 1843.

[PRIX QUATRE Sous.



# LA PROMENADE DU DIMANCHE.

LES INCONVENIENTS DU MAUVAIS TEMPS.

Le sam'di matin, j'fis écrire à ma bonne amie Par un vieux soldat,

Pour un p'tit verr' de ratafiat, Puzita) Et le lendemain, la parad' finie J'vas chez l'marchand d'vin, Et d'là nous partons pour Pantin.

V'là t'il qu'en ch'min le bon Dieu lâche la [soupape;

Il s'met à pleuvoir, Qu'ça f'sait vraiment d'la peine à voir. P. ) Mais, j'dis ça n'fait rien, j'suis pas soldat du Pape, Quand nous arriv'rons, Ma cher', nous nous sechorens.

A travers les champs, v'là que j'fais trotter ma Sophie

J'lui prêt' mon mouchoir Pour lui ménager son sautoir.

Nous étions crottés, qu'c'était une infamie; Nous étions mouillés, Mais nous nous sommes bien amusés. \ bis

I'vas dans un' guinguette et j'y rencontre un [camarade,

Un ancien troupier Que j'voyais souvent au quartier;

P. ) Il vient nous offrir de payer rasade: Nous nous asseyons, Et gaîment tous trois nous buvons. {

Auprès d'nous y avait un tambour qui n'vouflait pas s'taire,

Un mauvais sujet Qui plaisantait sur mon objet;

P. ) L'ancien m'dit: Cadet, sois bon militaire, El ne souffre pas Que l'on moleste ses appas. } bis

Ma Sophi's'trouv'mal et m'dit: partons, j't'en [prie en grâce

J'lui dis: laiss' moi donc, J'veux pas passer pour un capon:

P. ) Tout ça fait du bruit, -un officier passe Et m'fait sans pitié Entraîner loin de ma moitié. } bis

V'là bientôt huit jours que j'couche au cachot [sur la planche;

Je n'sais pas toujours

Ce qu'est devenu se amours;
P. ) Elle est p't'ètre en plan pour l'écot d'di-[manche,

A moins que c'pendant L'bourgeois n'ait été bon enfant.

N'les emn'nez jamais Pour boire dans les cabarets; P. ) C'est des mauvais lieux, ça perd la jeu-

[nesse. Il vaut mieux d'ailleurs Les régaler chez les traiteurs.

# L'UNION DES DEUX PROVINCES.



LE HAUT-CANADA.—Eh I bien, chère moitié, tes di positions sont-elles changées. L'indifference et même la haine que tu avais contre moi ont-elles enfin fait place à un amour ardent et deritablement conjugal qui doit nous rendre si leu eux par la soite?......

toi. Je te ha s ce plus en plus; et bien plus maintenant je veux d'après le désir de

mes citoyens et le mien,je veux, dis-je, que l'uion soit regardée comme nulle !...

LE HAUT-CANADA.—Comme nulle?... Oui guette ! vas. . . C'est avec notre mai 14 ue tu vas jouer ainsi. Tu peux te résigner. ar nous sommes unis et le seront toujours.

LE BAS-CANADA.— Non... Jamais!... Jan

n quel que sorte consenti mais je reviens la essus aujourd'hui pour en décider tout au ement. Mon mattre comprendra bien qui est contre le bon sens de me faire unir avec · bijou aussi laid et aussi dégoûtant que toi aitleurs il appreciera bien que mes sujetat trop civilisés et trop polis pour s'unir aux ns qui sont encore aussi peu avancé dans la vilisation et la connaissance des belles ma tères et qui sont encore si proches de la fo-

LE H. C .- Je vois bien que tu es de mauaise humeur aujourd'hui et voyons pour te raccommoder, visitons ces bourses qui paraisent d'un poid assez avantageux. Ga va bien donner moi qui ai besoin d'argent dès au-

LE B. C.—Oui approche !... je t'assure, va que je vais t'en servir d'un coup sur ta tête dont tu ne relèveras pas aussitôt. .. Est-ce que ce n'est pas assez pour moi de t'avoir habillé de pied en cap, lorsque tu étais tout nu comme un mendiant? Non, tu voudrais encore que je te permettrais de mettre la main da s mon trésor et de t'y servir suivant ton caprice. Ah ! gibier de pôtence! si tu approches, je t'assomme avec cette bourse-là.

LE H. C.-Eh bien ! on va voir si les biens

sont communs entre nous deux...

LE B. C .- Oui. beau bijou ... Ceux que tu gagneras te seront communs et voilà tout.

Le H. C.—Je vais toujours gagner quel-

que cent louis à l'instant. Le B. C.—Approche...Je t'assure va que

je tiendrai ma promesse.

LE H. C.—Allons! allons..... Il veut prendre une bourse malgré sa compagne, mais celle-ci lui en lance une autre, par la tête, qui failit faire culbuter monsieur Haut-Canada. John Bull est averti, par

oruit, qu'il n'y a pas une parfaite harmonie entre les deux nartis de cette nouvelle union. Il court tout de suite à eux et les trouve aux prises. Il les sépare et après leur avoir fait de longues réflexions, mêlées de promesses et de menaces, il se retire laissant Mile Bas Canada résignée à laisser piller ses ourses par son charmant mignon.

LE DIABLE BLEU.

.. J'ai reçu et lu la communication de "Luci-" mais je ne l'ai pas com rise. Ainsi s'il veut oir une place dans not colonnes qu'il écrive un moins mystérieusement, car pour cette fois-ci Diable n'y comprend goutte.

lomme mes colonnes son peu en harmonie avec aquisition et que 'e Diable Bl u ne peut s'accorder vec les Inquisiteurs, c'est pourquoi NARDIs ne

e peut-être adm's avec moi.

Aussi "que viertil faire dans cette g lère."

Parler d'Inqu'sition et de religio auDiable Bleu, il vaudrai: autant lui jéter de l'eau bénite sur la

En Diable Bleu.



UNE DEESSE AUX PRISES AVEC LE DIABLE (BLEU.)

Pauvre Minerve, tu ne sais plus sur quelle corde battre pour te retirer du précipice où tu t'es jeté. Tu fais pourtant bien tous tes efforts pour en sortir, mais ils ne servent qu'à t'engloutir d'avantage Voilà ce que c'est que de vouloir faire le nouveau St. Pierre, car tu as voulu marcher entre deux eaux et tu t'es noyée. Tu pensais que ton égide impénétrable te mettait en sûreté contre les traits du Diable lui-même, mais tu dois t'apercevoir maintenant que tu t'es trompé.

Tu suppose bien que le Fantasque n'òsera pas attaquer une bête comme moi pour en faire sa proie car elle serait trop coriace et trop difficile à digérer!.... Doucoment donc, maligne, tu n'es pas aussi disficile que cela toi, car si le Fantasque est trop spirituel pour m'attaquer; il paraît que la sagesse et l'esprit ne te conduisent pas assez pour t'empêcher de le faire. Hum! ce n'est pas si mal pour une Déesse de la sagesse d'avoir des sentiments assez diaboliques pour faire honneur au Diable (BLEU) d'une de ses co'onnes toute longue et toute paisse qu'elle soit. Ah ça! après m'avoir chanté bien des bêtises (les bêtises ne sortent que des bêtes, bien entendu) prends bien garde de venir me complimenter comme tu as fait à l'égard du Herald; car si je sentais ton bras caressant au tour de mon cou et si je tentendais prononcer ces doux mots d'amour : "cher cœur, cher ange, &c." Ouf!....je sens d'avance le frisson qui me passerait sur la peau et qui sgait, si dans un moment de transport amoureux je ne serais pas porté à quitter mon empire infernal pour m'envoler avec toi vers le céleste Empirée. Quel boulversement ça ferait dans l'ordre des choses. Car ce serait bien pire que dans le tems où l'on était témoin de toutes ces disputes qui n'enfantent que des discusnions oiseuses à d'faut de protocoles. En atten-dant, quoiqu'on devrait que laisser gissant dans les égouts d'où je n'abrais du sortir, apprends cependant que j'aime mieux demeurer sur ma fourche infernale que de descendre avec tui sur le céleste Olympe de la rue St. Vincent.

Qu'as-tu à me dire à la fin? Est-ce que je te nuis dans ton grand œuvre de réconciliation? je te fais unir avec le Herald en riant et sofâtrant ... Aurais tu mieux aimé t'unir à lui en pleurant? Allons

faire marcher plus rapidement ton grand œuvre d: réconciliation. Reprends con me autrefois la figure de Mentor, conduit par les rues ton nouveau Télémaque (le Herald) et tu pourras à toutes les portes faire valoir son mérite et lui mériter son pardon . . . . Pour accomplir cette sublime entreprise tu as besoin de toute ta sagesse et surtout tiens toi sur tes gardes si tu rencontres quelque Calypso, car le mâtin!...il est galant qu'il en bouisse!....
LE DIABLE:

N. B.—Imaginez-vous donc......jusqu'aux étudiants en loi qui se mêlent de me censurer et d'essayer à me donner des coups de pattes. Ah! les mais quand il pratiqueront leur profession ils reconnaîtront alors qu'ils ont besoin de moi pour viyre!!!.....

## DIALOGUE ENTRE LES OMBRES HOMERE ET VIRGILE;

A PROPOS DE LA GUERRE ENTRE LA MINERVE ET LE DIABLE BLEU.

PROLOGUE.—Les propos de M. M. Homère et Virgile, ("versificateurs" assez célèbres) à propos de la lutte qui vient de s'élever entre la Minerve et moi, me furent rapportés par mon cousingermain, Pluton, qui l'entendit dans les Champs Elysées. Il faut vous dire que la conversation de ces illustres favoris des Muses, ne devrait point exciter de surprise, par la quantité d'esprit qu'el'é peut contenir, vû qu'ils ne sont que des esprits, eux-mêmes.

DIABLE BLEU.

Homere.—(La figure, comme il est dit vul-gairement, lorgue comme le bras.) Virgile, mon cher Virgile, si tu savais combien nous y avons perdu, en mourant avant la fin du 19ème, siècle!

Vingile.—Pourquoi donc, mon pauvre vieux? n'avons-nous pas vécu assez longtems? voudrais-tu repasser le Styx et te replonger dans les vicissitudes qu'entraîne l'humanité?

H.-Ah, Grand Latin! si tu voyais les choses du même œil que moi-si seulement tu avais lu à notre chambre de lecture que Pluton nous a préparé, le bon prince! si tu avais lu, dis-je, quelques uns des papiers-nouvelles canadiens, tu te morderais les pouces d'être ici.

V.—Eh, que disent-ils, ces journaux pour que je m'en mordre les pouces? Ils ne peuvent que se contredire comme d'ordinaire, et prétendre que co qui était blanc hier, est noir aujourd'hui. Je paris qu'ils sont engagés dans des guerres qui font couler des flots-d'encre. Du moins, ils ne savent à quei s'arrêter, ou jeter l'ancre dans les flots de la mer politique.

H.—Ils font tout cela, et de chance, qu'il n'y pas de bon sang (sens) qui se perde. Mais, asa pas de bon sang (sens) qui se perde.

tu vu le journal qui se nomme Le Diable Bleu ? V.—Le Diable Bleu!......Tu extravague, bon vieux. Qui a jamais entendu chose pareille! (il rit.)

H.—Qui? Tu m'enrages, Virgile! où est donc ton air sérieux?

V.-Ne te sâche pas, va. Et puis, ce drôle là, que débite-t-il ? met-il tout en pièces ?

H.—Il a de grandes capacités: il voit et entend

V .- Oui ? mais, touche-t-il aussi?

H.—Il a ce bon sons là; je t'en assure. Puis d est espiègle à n'en plus finir; il dit des vérités...... drôles de chose pour un Diable, si tu veux; mais donc, mignonne, je vois bien que tu n'aimes pas les mirâcles ne cessent plus dans l'âge illuminé. que les esprits biscornus se mêlent de ces affaires Il prétend corriger les méchants, ce qui est bien \*En terminant, je t'enseignerai un bon me an de espèce qui soit sur le acre.

V.-Et qu'a-t-il fait, ce gaillard, qui ait put 3'en faire parler?

H.-Avant de te répondré, dis-moi, as-tu aussi

va La Minerve? V.—Depuis quand donc, la Grande Déesse des

eombats est-elle en enser ? Hi-Quoiqu'elle se fasse chausser sur la terre,

elle n'en est pas plus en enser, vieille cruche. Je dis la Minerve ......ine grande feuille!

V.—De quoi est cette feuille !

H .- De papier, butor.

V .- (riant à gorge deployée.) Mais, faut-il que tu te courrouces tout rouge, parce que je te demande, bonhomine, depuis quand y a-t-il des pape teries de ce nom là?

H .- Depuis que la Minerve se publie, à Montréal, en Cana la, dans l'Amé ique du Nord, sur la

terre, tête dure.

V.-En voila assez. Et cette Minerve, quelle mine a-t-elle?

H.—Une mine de journal; elle a une tête.

V.—Folle? de girouette?

H.-Non, non, butor; une tête, un tître-V.-In titre, à quoi? pas au support du pu-

blic ?

H.-Tais-toi donc; pot. C'est une tête, un tître, un nom ......Enfin elle a Minerve en tête.

V.—Et de quel cerveau sort cette Minerve?

pas de celui d'un Juniter !

H.—Elle sort d'un pauvre cerveau, c'est pourquoi elle vaut si peu. Puis elle est drôlement bîtie. Elle a 24 colonnes......

V.—Quel en fut son architecte, qui l'a mis sur pied 1 elles doivent être selon un drôle ordre, hen 1

H.—Ce ne sont pas des colonnes comme en architecture ; mais de matière ...... de caractères. V.—Allons donc! Elle a donc plus d'un carac-

tare? H.—Je veux dire des caractères d'imprimerie...

du bourgeois ou du brevière.

V.—Est-ce que son bourgeo's est toute la respoctabilité qu'elle possèle? Et est-ce que Minerve se sert de bievière, maintenant? veut-elle entrer dans un couvent ?

H.—Gros imbécile, que tu es cruche! crucha!! cruche!!! On appelle ainsi le caractère dont se servent les imprimeurs.

V.-Et c'est le seul saractère qu'ils aient?

H .- Tout probable. Pour revenir à la Minerve,

v.—Contient son caractere, comine un corps son âme.

H.—T'y volla encore: foi de payen, si tu y retourns, je te laisse. Sa forms, son contour est in yen, compren le tu?

V.—Tu en as assez dit, sur son extérieur; à

présent je vou trais savoir qu'elles MESURES ELLE DUTIENT.

H -Est-ce qu'elles boit cette Minerve? si Bacc'ius, le savait, il en rirait.....la plus rigoureuse Déesse boire!...ah! ah! ah! (il rit.)

V.—Je ne veux pas demander si elle boit, mais qu'elles principes politiq e.

H.—Elle se dit être libérale, et voilà tout ce que j'en puis dire.

V.—Mais tout ceci ne m'apprends pas pourquoi tu as mentionne ce Diable Bleu.

H.—Je vais te le dire. Le Diable, l'avait bien

é piée qui caressait le Herald, un autre journal. Il a tout exposé, et la Minerve dans son numéro-V.—Le sien doit être le dernier sur la liste des

iournaux ?

. H.—C'est ce que je pense. Eh bien! dans son numero du 23 courant, elle se lance contre lui....
V.—Avec sa lance, sans doute?

H.—Non, non, elle dirigea contre lui une co-

V. - Epaisse de soldats ? dans ce cas, elle doit avoir fortifié ses liznes d'Esprit-de ? .....

H.—Eh! non, cruche. Une colonne de matière .....Tu comprends bien . . . tu ne fais l'ignorant que pour que jè m'exténue. Oui, une mortelle colonne, dans lequel elle introduisit le sujet...

V.-Pour le tailler.

H.-Bon! dans un article

V.—De guerre !

H.—Je ne t'écoute plus. Dans un article qui avait rapport à l'élection d'un Dr. Bien-Beau. Elle se plaignit de ce qu'un 'journal bâtard''-le Diable, sans doute-avait voulu la vouer au ridicule, et détruire son œuvre de conciliation, parce qu'elle prétend vouloir unir les esprits.

V.—Le Diable Bleu s'oppose-t-il à ce qu'elle sasse son ponch de différentes liqueurs, ou son

shin-crick-tell ?

H.—Dis-donc; gin-cock-tail, ignorant. Tu n'es pas encore anglisié; va. Je ne sais s'il l'oppose à cela, mais l'union dans l'esprit publique.

V.—Pour cela, il faut qu'elle y mette du sien, et consequemment, son œuvre doit être assez facile à gâter!

H. - Elle prétend que ce sont des "jeunes évervelles " et des " jeunes écrivailleurs " qui l'opposent et supportent le Diable à frais commun.

V, -Elle a raison jusqu'à un certain point, car il e t vrai que ce sont les jeunes gens qui contribuent à

supporter Platon. H.—Cesse ti morale et écoute. El e est menso gere cette M nerve ; sa verité ne perce pas plus que sa lance, qui est tout se qu'elle a de piquant. Ce ne sont pas plusieors gaillards qui sont l'ame de ce journal, mais bien un seul qui n'est que l'agent du Diable Bleu.

V.—Cette agence doit valoir beaucoup, veux tu te mettre de compagnie avec moi et nous en établissons une ici!

H.-Il faur considérer d'abord. Cette agence est profi able selon l'achat que l'on fait et comment on le prête. Eh bien ! la pauvre Minerve mentionne un autre petit journal le Fantasque, de Québec, qui a un pen d'esprit, grace à un bon goût qu'il a de choisir des articles du Charwari de Paris, qu'il puole comme venant de son crane. La Minerve dit que ce petit papier fait bien de ne pas faire sa proie d'une bête dure et corriace comme le "Diable, parce qu'il serait trop difficile à digérer.

V.—Ergo, elle veut que le Fantas ue lui cède le privilège de digérer toutes les bêtes... elle doit avoir un estomach d'Autruche, cette Minerve?

H.—Ce Fantasque est un oseau (ore-sor!) ainsi elle ressemble un peu à notre Minerve qui a un hibou.

V.-Mais qu'es eil ce Fantasque ?

H.—Une petite seuille qui se dit légère, et qui nonob tant, veut écraser le Diable. Il se glorifie ant de sa legèreté qu'il devrait être appointé garde des scauts (sors).

V.—Tu vas voir : il dira que le Diable est le prenier sous ses soins.

H.—Pour le certain, car il parait sa sir toute occasion pour faire de l'esprit. V.—Et en prendre. Mus peurquoi la Minerve

l'aime-t-elle tant?

H.—Il à un peu d'esprit (emprunté) et elle veut

le partager, elle en a si pou. V.-Eh bien! voilà une drôle de Minerve... di-

gne des siècles modernes. Elle boit, a differents arastères, et veut avoir l'esprit des autres. Mais, pourquo veux-u retourner sur la terre.

H.—Parce que je pourrais chanter les combats de cette Minerve et du Diable Bleu.

V .- Vraiment, ca serait un magnifique sujet, mais contentons nous de lire le Diable et rire de notre mieux.

H.—To as raison; mais il faut avoir le Diable à nous ainsi abonnons-nous au plutot. (Excunt.)



# LES ADIEUX D'UN OFFICIER DU 71EME. A MADEMOISELLE C. • •

L'Officien.—Hélas! il est venu, le jour malheureux, qui doit nous voir séparer. Il est arrivé ce moment où je dois renoncer à tous mes plaisirs, pour m'embarquer sur une mer orageuse qui doit peut-être me servir de tombeau !......

MDLLE. C.....Ah! ne dis plus cela; car je ne puis supporter la douleur qui m'oppresse......Tu t'en vas..... Tu me quittes! .... Où seront les plaisire et les délicieuses voluptés, que nous avons goûté ensemble, à un si haut dégré !......Où seront toutes nos promenades, nos divertissements; en un mot, où sera mon amant?......Ah! cruelle destinée! ..... Non, je ne te quitterai pas, je veux ta suivre jusque sur un autre continent; et là, quoiqu'éloignée de ma patrie, je serai encore, dans ten brae, la plus heureuse des mortelles......

L'Officier.—Console-toi, o bien aimée de mon cœur, et abandonne le projet de me suivre; car en quittant ta patrie, tu ne rencontreras que du matheur. Le chagrin de ta famille, la peine de tes amis sont des souvenirs qui te poursuivront saps cesse, et te causeront un tourment et un regrêt, que tu ne pe x bien apprécier à présent, mais dont tu sentiras tout le poid, lorsqu'il pèsera sur toi. Ainsi, renonce à ce projet, et résigne toi. Tu soulageras ton chagrin en t'occupant de moi; persuadée que ma pensée sera l'écho de la tienne.

Malle. C. ..... Mais comment exister sans to voir? et sans......? Ah! je ne saurais vivre éloignée de toi; car c'est en quelque sorte mon existence que tu m'arraches, en t'éloignant de mois Ah! du moins, donne moi quelque chose, qui puisse à tout moment me faire rappeler de toi; et qui me soit un gage chéri de l'amour que tu me portes.

L'Officier.—Oui, amante adorée, je vais te donner ce que j'ai de plus estimable et de plus beau, en un mot ce qui m'est le plus cher, après toi......C'est ee beau petit chien, que tu as flatté tant de fois, et qui t'a toujours marqué tant d'attachement.

MBLLE. C......Fasse le ciel; que tu ne me laisses pas autre chose !......

L'Officier.-J' espère que tu en auras bien soin; car j'en aurais du chagrin, si je savais que tu serais pour le maltraiter.

MELLE. C .......Non, ami chéri, il ne souffrira pas avec moi ; j'en aurai le plus grand soin ; je vais le faire habiller et il me suivra partout, même d l'église. Ainsi, j'aurai toujours, devant moi, un souvenir de toi; et ma pensée te suivra, jour et nuit, sur la mer orageuse que tu dois traverser......

L'Officier. - Voici le moment de notre sépa-Moniatrivos et josmestreuve eblicade es le inocres il l'instant......Ainsi.......Adieu!!! je te souhaite annté, plaisir, bonheur, &c.

MELLE. C.....Ciel !.....est-il possible ?..... L'Officier.—Prends courage et console toi . . MELLE. C .......Adieu!!!.......Malheureuse que je suis, pourquoi prendre tant d'attachement pour un homme qui devait me laisser sitôt. Ah! cruelle destinée ......

Les yeux baignés de larmes, elle regarde aller le vaisseau qui porte son amant; et récite les vers suivants, d'une voix faible, et entrecoupée de

Quel songe, en ce moment, me transporte et m'agite;

Cupidon, dans mon cœur, met un seu qui l'invite

A reconnaître, en toi, Mon bonheur et ma vie; Je vivrai sous ta loi, O amitié chérie ! . . . Mais non, vain espoir, Illusion trompeuse; Je ne puis plus te voir; Mon âme est malheureuse.

Te pars; et de ce lieu, t'arrachant pour ; toujours Tu ravis à mon cœur, l'objet de ses amours; Adieu donc! loin de toi, triste et l'âme pensive, Tirai souvent chanter, sur ma lyre plaintive, Les amours de celui qui seul charmes mon cœur; Et les échos des bois rediront ma douleur. Mille fois trop cruel, ce jour qui nous sépare, Je l'éloigne de moi, mais une voix barbare, Insensible à mes pleurs, me repousse et me dit : Amants, séparez-vous, tout en ce jour finit. O! jour, bien différent de celui, dont l'aurore, Alluma dans mon cœur, un feu qui dure encore. En ce jour plein d'horreur, à ce moment affreux, Viens essuyer les pleurs qui coulent de mes yeux. Mais déjà l'heure sonne, on s'en va, on s'éloigne... Souviens toi de l'amour que mon cœur te témoigne.. Adieu donc, ce jour fait la séparation ; . . . . Jo ne te verrai plus, O peine! affliction......



EN SIX LECONS!!!

Le Sou-signé informe respectueusement le public qu'il a trouvé le moyen de montrer 'à parler la langio fançaise en six leçons seulement!...... Réference au Drs. Holmes, Sewell et Hail. S'adresser par correspondances franches de port au Bureau de es journal. UN ELEVE.

Montréal 27 Nov. 1843.

REGRETS D'UNE DEMOISELLE SUR LE DEPART

DU 71EME. REGIMENT.

Dans le magasin de T. Mussen, Rue Notre Dame, près de l'Eglise Anglaise.

LE COMMIS.—Je suis votre serviteur, mes Demoiselles. C'est aujourd'hui, j'espère, que je dois avoir le plaisir de vous vendre quelque

L'UNE DES DELLES .- Oui, Monsieur, nous sommes venues dans cette intention et nous avons besoin de quelque chose.

LE COMMIS.--Eh bien! mes Demoiselles, de quoi vous servirai-je? Vous avez ici un grand choix, car nous avons de belles marchandises en

LA MEME.—Avez vous du Gros de Naples?

LE COMMIS.—Oui, Mademoiselle, nous en avons certainement. Le désirez-vous uni ou fleuri et de quelle couleur ?

LA MEME.—Je le voudrais uni et de couleur

LE COMMIS.—Très bien......En voici une pièce de bien beau et du meilleur marché que vous puissiez trouver en ville.

LA MEMB.—Combien le vendez-vous?

LE Commis.—Cinq chelins la verge.

LA MEME.—C'est bien, mesurez m'en douze verges et tenez voici voire payment.

LE COMMIS -Je vais vous le mesurer et l'envelopper à l'instant ......Que vous faut-il de plus ?

LA MEME. - Rien du tout, Monsieur, c'est

tout ce dont j'ai besoin pour aujourd'hui.

LE COMMIS.—Et Mademoiselle, votre compagne, est-ce qu'elle n'achètera rien ? Allons, allons, de quoi vais-je vous servir, de beau satin, merinos, drap d'Orléans, velour de soie, du plaid ?.. Ah! c'est de ceci que je vais vous vendre par exemple. J'espère vous en mesurer plusieurs verges en mémoire du départ du 71ème Régiment, n'est-

ce pas ? ..... L'AUTRE DELLE.—Ah ! non Monsieur ..... Ah non!.....je n'ai rien dans le 71ème. régiment qui puisse me porter à en garder la mémoire.

LE COMMIS.—Finissez donc, Mademoiselle; je ne vous croirai jamais, je connais trop bien comme ces charmants officiers sont polis, galants, et jusqu'à quel point ils savent conquérir le cœur des Demoiselles...... Mals ils vont partir! ..... et vous ne les reverrez peut être jamais, et comme vous aimeriez sans doute à vous souvenir d'eux, achetez quelques verges de Plaid. Tenez, en voici du bien beau ..... Mais .....vous......soupirez......ou plutôt .....vous pleurez!...Je vous demande mille pardons, Mademoiselle, pour avoir poussé la question si loin; je ne vous pensais pas aussi sen-

sible . . . . LA PREMIERE.—Allons nous en . . . sortons... bonjour, Monsieur.

LE COMMIS.—Benjour, Mesdemoiselles . . (seul) Par ma foi, je ne pensais pas que ce que je disais s'adressait si bien à qui de droit. Voyez ces drôlesses là, comme elles sont amoureuses de ces officiers qui s'en moquent en arrière; et si bien qu'elles ne peuvent s'empêcher de pleurer lorsqu'on leur parle du départ d'un Régiment. Elles de-vraient pourtant bien se rappeler quel nom ellss ac-quièrent en agissant ainsi. Il sera peut-être trop tard quand elles s'apercevront de leur solie.

### DEPETIT PARAGRAPHE FOUR LE DIABLE.

La Minerve dans sa foudroyante colonne contre mei, dit que l'élection du Dr. Ben-Beau se passe sans coup ferir; moi je prétend ou'elle ne se passa pas sans coup prendre. Cette démarche augmenta de beaucoup la popularité du Dr.

On dit que le médecin étranger ne veut plus écrire co tre Un Elève, parce que, dit-il, c'est un jeune homme sans principes, sans honneur et qui ne veut as se confesser battu...... Foi de Diable, suivant moi, il fiudrait autant dire qu'il ne veut pas se laisser battre !



TOURNE'L BU DIABLE.

Pour vous charpentiers menuisiers. Point de miséricorde ; Vous êtes tous des gats-métiers Qui méritez la corde. Vous cordonniers qui me tez tous Les pièces au côté des igous; Votre mauvaise couture Vous conduit dans ma voiture.

Pour vous mes bons cultivateurs, Qui n'êtes poirt de ce nombre ; Vous êtes tous des gens d'honneur, On ne saurait rien dire contre. Tranquillement vous cultivez ; Han det ment tout vous vendez; Aimables er atures, Vous n'irez point dans ma voiture.

Pour treu per encore de mes gens, Jo ne suis pas en peine; J'ai encore beaucoup de marchands, Mais ma voiture est pleine, Pous vous qui verez d'embarquer, Je vous promets de vous mener Tout droit à la brulure, Allons ! marche ma voiture.

FINIS.

LE DIABLE BLEV.

### CONDITIONS DU DIABLE BLEU.

Il sera vendu i raison de QUATRE SOUS feuille, ou 10s. pour 56 numéros, payable 5s. d'avance, car, sans cela, le Diable Bieu ne pas envoyé. On paiera une addition de 4s. pour les 60 Nos. si on veut le recevoir par la Poste, « dans tous les cas, payable d'avance.

On prendra des annonces aux conditions vantes: 8 sous par ligne pour la première in tion, et 4 sous par ligne pour chaque insertion subséquente. Les annonces devront être payées site

que l'annonce sera retirée. Imprimé au Bureau de l'Auor des Conadne. Rue St. Amable, où toutes Lettres et Correspondances devront être addrsé es à franches de Port, non, elles ne scront pas reques.